

İSTEK KİPİ – OPTATIIVI

Optatiivi tarkoittaa että siellä on aikomus tehdä jotakin. Ei voi kääntää suomen kieleen suoraan, vaikka voimme sanoa että se on samanlainen kuin konditionaali -isi- (esim. “puhuisin”). Meillä on kaikilla persoonapronominilla optatiivi, mutta käytetään vain 1. persoona yksikkö (ben) ja monikko (biz).

BEN

Jos verbin vartalon viimeinen kirjain on **konsonantti**:

Verbin vartalo + -ayım (jos verbin viimeinen vokaali on a – ı – o – u)

-eyim (jos verbin viimeinen vokaali on e – i – ö – ü)

Esim.

yapmak: yap- + -ayım => yapayım (tekisin)

öpmek: öp- + -eyim => öpeyim (suutelsin)

*Poikkeukset: gitmek => gi**đ**eyim (menisin)

etmek => e**đ**eyim (tekisin – apuverbinä)

Jos verbin vartalon viimeinen kirjain on **vokaali**:

Verbin vartalo + -yayım (jos verbin viimeinen vokaali on a – ı – o – u)

-yeyim (jos verbin viimeinen vokaali on e – i – ö – ü)

Esim.

oynamak: oyna- + -yayım => oynayayım (pelaisin)

söylemek: söyle- + -yeyim => söyleyeyim (kertoisin)

*Poikkeukset: yemek => yiyeim (söisin)
demek => diyeim (sanoisin)

BİZ

Jos verbin vartalon viimeinen kirjain on konsonantti:

Verbin vartalo + -alım (jos verbin viimeinen vokaali on a – ı – o – u)
-elim (jos verbin viimeinen vokaali on e – i – ö – ü)

Esim.

yapmak: yap- + -ayım => yapalım (tekisimme)

öpmek: öp- + -eyim => öpelim (suutelisimme)

*Poikkeukset: gitmek => gidelim (menisimme)
etmek => edelim (tekisimme – apuverbinä)

Jos verbin vartalon viimeinen kirjain on vokaali:

Verbin vartalo + -yalım (jos verbin viimeinen vokaali on a – ı – o – u)
-yelim (jos verbin viimeinen vokaali on e – i – ö – ü)

Esim.

oynamak: oyna- + -yalım => oynayalım (pelaisın)

söylemek: söyle- + -yelim => söyleyelim (kertoisin)

*Poikkeukset: yemek => yiyeim (söisin)
demek => diyeim (sanoisin)

Me voimme käyttää optatiivi 1. persoonapronomiineilla kun me käytämme imperatiivi muille.

Esim.

“Sen trene bin, o otobüsle gelsin, biz de yürüelim.”

“Tule junalla (suorakäännös ‘nouse junaan’), hän tulkoon / tulisi bussilla, ja me kävelisimme.”